

**Alles  
gurgelt!**

Für mehr Schule.



## **Izjava o pristanku za testiranje na prisutnost infekcije COVID-19**

Radi suzbijanja pandemije COVID-19 nudimo PCR testove za testiranje na COVID-19 koji se provode metodom grgljanja na licu mjesta u školi. Testiranje se obavlja u okviru projekta „Alles Gurgelt!“ koji je u Beču već uspješno implementiran.

Kod testiranja metodom grgljanja radi se o bezbolnom i medicinski potpuno bezopasnom postupku. Osoba koja se testira grglja odn. ispire grlo 60 sekundi jednostavnim rastvorom soli odn. solnom otopinom (0,9% kuhinjska sol).

Po pravilu su rezultati testa dostupni najkasnije do sljedećeg školskog dana.

Šalju se na e-mail adresu učenika odn. roditelja/staratelja i školi. U slučaju pozitivnog rezultata ili neupotrebljivog uzorka, škola stupa u kontakt s učenicom odn. roditeljem/starateljem.

Laboratorija koja vrši analizu, zakonski je obavezna da detalje o rezultatu analize (i negativne i nevažeće rezultate) javi nadležnoj zdravstvenoj službi.

Za redovno samostalno testiranje na COVID-19 (antigenski testovi i PCR testovi) potreban je pristanak osobe koja će se testirati odn. pristanak roditelja ili staratelja ako se radi o školskoj djeci koja još nisu navršila 14 godina starosti. Taj pristanak važi za redovno samostalno testiranje antigenskim testovima i PCR testovima u školskoj godini 2021/22 te za obradu podataka koji su za to potrebni.

**Slažem se da škola kod mene/mog djeteta uradi PCR test na COVID-19 postupkom grgljanja i da moje lične podatke/lične podatke mog djeteta koji su za to potrebni proslijedi partnerima projekta „Alles Gurgelt!“, a to su kompanija LEAD Horizon GmbH i laboratorija Lifebrain COVID Labor GmbH, radi obrade testova i analize testnih uzoraka. Osim toga se slažem da laboratorija podatke o rezultatu proslijedi kompaniji LEAD Horizon GmbH i da kompanija LEAD Horizon GmbH podatke o rezultatu povratno pošalje školi. Ovaj pristanak može se opozvati do trenutka testiranja (detaljne informacije o zaštiti podatka vidi na stranici 3: Informacije prema čl. 13. Opće/opšte uredbe o zaštiti podataka - DSGVO).**

**Pristajem na to da se ja odn. moje dijete, koje je mlađe od 14 godina, samostalno testiram/testira antigenskim testovima na COVID-19 (bez uzimanja brisa iz stražnjeg dijela nosa ili grla). Detalje o samostalnom testiranju na COVID-19 antigenskim testovima naći ćete na stranici: [www.bmbwf.gv.at/selbsttest](http://www.bmbwf.gv.at/selbsttest)**

**Negativan testni rezultat evidentira se u knjižici „Corona-Testpass“ koju su učenice odn. učenici dobili.**

**Za medicinsku dokumentaciju i eventualno uspostavljanje kontakta u slučaju pozitivnog testa dajem sljedeće podatke o sebi/učeniku:**

#### **Podaci učenika**

Ime: \_\_\_\_\_

Br. socijalnog osiguranja: \_\_\_\_\_

Popunjavaju samo učenici stariji od 14 godina:

E-mail: \_\_\_\_\_

Broj mobilnog telefona: \_\_\_\_\_

Datum & potpis: \_\_\_\_\_

#### **Roditelj/staratelj**

(Popunjava se samo ako je učenik mlađi od 14 godina)

E-mail: \_\_\_\_\_

Broj mobilnog telefona: \_\_\_\_\_

Datum & potpis: \_\_\_\_\_

## Informacije prema čl. 13. Opće/opšte uredbe o zaštiti podataka - DSGVO

**Za predmetnu obradu mojih ličnih podataka ili ličnih podataka mog djeteta odgovorni voditelj obrade tih podataka prema propisima o zaštiti podataka je:**

(Naziv i kontaktni podaci škole, ev. kontaktni podaci službenika za obradu podataka)

---

Obrada mojih podataka ili podataka mog djeteta (ime, adresa, kontaktni podaci, broj socijalnog osiguranja, datum rođenja, trenutak testiranja, naziv škole, razred, broj uzorka) i dobijenih rezultata laboratorijskog testa vrši se u svrhe testiranja na COVID-19 i time radi sprečavanja daljeg širenja virusa SARS-CoV-2/COVID-19.

Škola moje lične podatke ili lične podatke mog djeteta pohranjuje samo onoliko dugo koliko je to neophodno potrebno u svrhe za koje su prikupljeni ili obrađeni, a zatim se odmah brišu. Najkasnije međutim nakon godinu dana.

Sa svojim pristankom izjavljujem da se osim toga slažem da škola moje podatke/podatke mog djeteta u navedene svrhe prosljedi projektnom partneru skrining programa „Alles Gurgelt!“ Grada Beča. To je konkretno kompanija LEAD Horizon GmbH (Sandwirtgasse 12/1, 1060 Wien), koja je zadužena za logističko provođenje testiranja, te laboratorija Lifebrain COVID Labor GmbH (Wipplingerstraße 35/10, 1010 Wien), koja vrši laboratorijske analize. Detalje o zaštiti podataka vezano za projekt „Alles Gurgelt!“ Grada Beča mogu naći na stranici <https://cw1.lead-horizon.org/public/legal>.

Sa svojim potpisom pristajem osim toga na to da laboratorija (Lifebrain COVID Labor GmbH) podatke o rezultatu testiranja prosljedi kompaniji LEAD Horizon GmbH i da kompanija LEAD Horizon GmbH podatke o rezultatu povratno pošalje školi.

Ova obrada mojih ličnih podataka ili ličnih podataka mog djeteta vrši se na osnovu mog izričitog pristanka (čl. 6. st 1. tč. (a) i čl. 9. st 2. tč. (a) DSGVO) i prema tome na temelju moje dobrovoljne odluke. Za moje dijete odn. za mene ne postoji ni zakonska ni ugovorna obaveza za davanje podataka. Zbog neučestvovanja za moje dijete odn. za mene ne nastaju nikakve negativne posljedice, u tom slučaju se međutim testiranje na COVID-19 ne može provesti. Upozorava se na moguću obavezu po kojoj se na osnovu školskih propisa mora podnositi dokaz o niskom epidemiološkom riziku.

Lifebrain COVID Labor GmbH je kao laboratorija zakonski obavezna da rezultat testa prijavi i nadležnoj zdravstvenoj službi (čl. 3. st 1. Zakona o epidemiji iz 1950. u vezi sa čl. 4b. st. 2. Zakona o epidemiji iz 1950. u vezi sa čl. 1. st. 3. Uredbe o elektronskim laboratorijskim prijavama u registar bolesti koje se moraju prijaviti u vezi sa čl. 9. st. 2. tč. (i) Uredbe o zaštiti podataka - DSGVO). Dodatne obaveze davanja informacija u vezi s ličnim podacima mogu osim toga postojati ako to traži nadležna zdravstvena služba (čl. 5. st. 3. Zakona o epidemiji iz 1950. i čl. 10. st. 2. Zakona o zaštiti podataka).

Imam pravo da svoj pristanak opozovem u bilo koje vrijeme i bez navođenja razloga. Za to se mogu obratiti pismenim putem upravi škole. Obrada mojih ličnih podataka ili ličnih podataka mog djeteta vrši se na osnovu predmetnog pristanka i smatra se zakonitom sve do opoziva. Opoziv stoga važi samo za sve buduće obrade. Osim toga imam pravo na pristup podacima te na ispravku, brisanje ili ograničavanje obrade podataka. Ta prava postoje ukoliko se tome ne protive neke druge zakonske ili ugovorne obaveze. Osim toga imam pravo podnijeti pritužbu austrijskom Nadzornom tijelu za zaštitu podataka.

Kompanija LEAD Horizon GmbH je u okviru projekta „Alles gurgelt!“ kontakt tačka za sve upite lica čiji se podaci obrađuju. Ako imate pitanja vezano za zaštitu podataka u okviru projekta „Alles Gurgelt!“, molimo da se stoga obratite službeniku za zaštitu podataka kompanije LEAD Horizon GmbH na [datenschutz@lead-horizon.com](mailto:datenschutz@lead-horizon.com). Dodatne informacije o zaštiti podataka u oblasti Ministarstva za obrazovanje, nauku/znanost i istraživanje (BMBWF) naći ćete na: [www.bmbwf.gv.at/datenschutzschulen](http://www.bmbwf.gv.at/datenschutzschulen).